

D Gefahrenzone
 Danger zone
 Zone de danger
 опасна зона
 Nebezpečná oblasť
 Zona de peligro
 Veszélyes zóna
 Zona opasnosti
 Zona di pericolo
 Gevarenzone
 Strefa niebezpieczeństwa
 Zona de pericol
 Riskzon
 Nebezpečná oblasť
 Nevarno območje

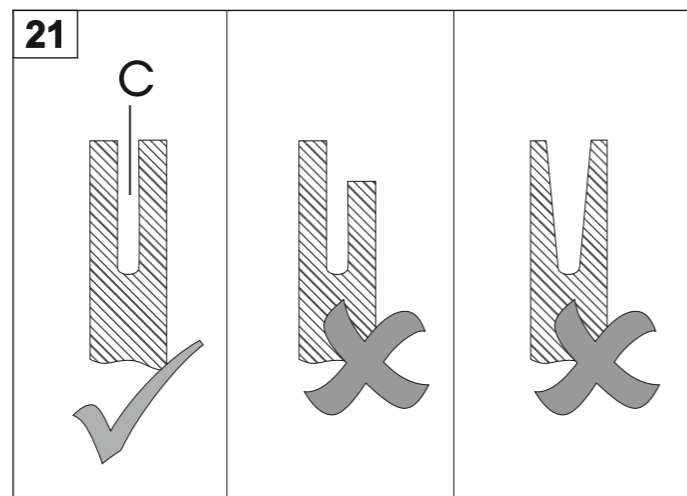
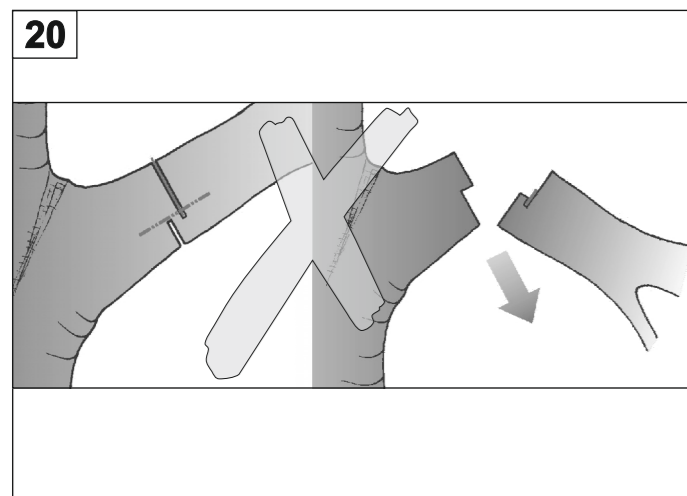
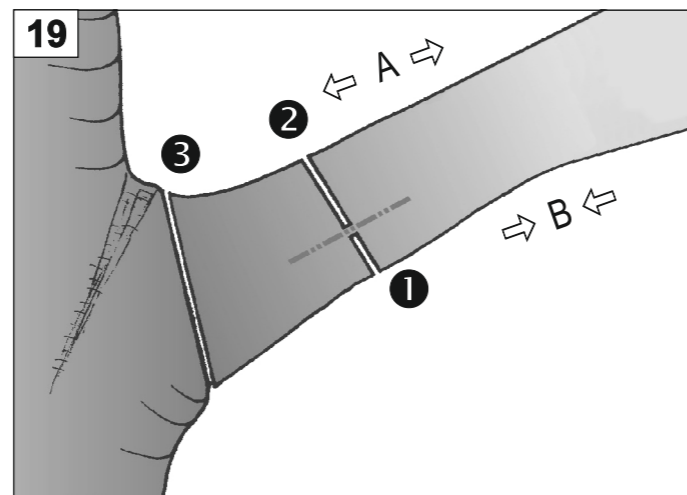
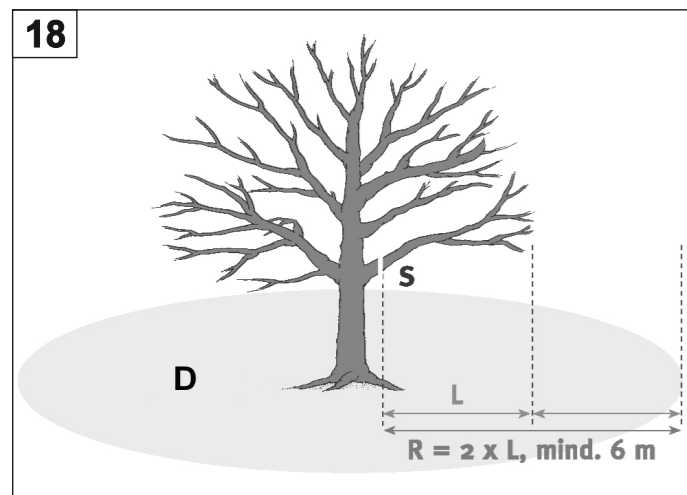
S Schnittstelle
 Cutting point
 Coupe
 Място на рязане
 Místo řezu
 Línea de corte
 Vágás helye
 Sučelje
 Punto di taglio
 Snijdt
 Miejsce cięcia
 Loc de tăiere
 Gränssnitt
 Miesto rezu
 Mesto prereza

L Ast-/Stammteillänge (m)
 Length of branch/trunk section (m)
 Longueur de la branche/de la section du tronc (m)
 Частична дължина на клоните/стъблото (m)
 Délka větev-kmen(m)
 Longitud de la rama/del tronco de sección (m)
 Gally vagy ág részhossza (m)
 Dužina grane/debla (m)
 Lunghezza ramo/porzione di tronco (m)
 Tak-/stamlengte (m)
 Długość części gałęzi / pnia (m)
 Lungimea parțială a crengii / trunchiului (m)
 Gren-/stamdellängd (m)
 Vietev-/Kmeň délka (m)
 Dolžina veje/debla (m)

R Radius des Fallbereiches (m)
 Radius of the falling range (m)
 Rayon de la zone de chute (m)
 Радиус на обхвата на падане (m)
 Okruh pádu větve (m)
 Radio de la zona de caída (m)
 Gallylehullási tartomány sugara (m)
 Radius područja padanja (m)
 Raggio dell'area di caduta (m)
 Radius van het valbereik (m)
 Promień obszaru spadania (m)
 Raza zonei de cădere (m)
 Radie på fallområdet (m)
 Radius pádu kmeňa (m)
 Polmer območja rezanja (m)

A Zugseite
 Tension side
 Côté traction
 страна на дърпане
 Strana s tahem
 Lado de tracción
 Húzott oldal
 Nyomott oldal
 Pritisna strana
 Lato di spinta
 Drukkant
 Strona dociskana
 Fața pe care se aplică tracțiunea
 Dragsida
 Ťahová strana
 Vlečno mesto

B Druckseite
 Pressure side
 Côté pression
 страна на натискане
 Strana s tlakem
 Lado de presión
 Nyomott oldal
 Pritisna strana
 Lato di spinta
 Drukkant
 Strona dociskana
 Fața pe care se aplică presiune
 Trycksida
 Tlaková strana
 Mesto pritiska



KSH 710 SDS

ATIKA®

D Montage- und Bedienungsblatt
 Beachten Sie bitte den Text in der Betriebsanleitung!

GB Assembly and operating instruction sheet
 Please follow the text in the operating instruction manual!

F Fiche de montage et d'utilisation
 Veuillez tenir compte du texte de la notice d'instructions!

BG Ръководство за монтаж и обслужване
 Моля обърнете внимание на текста в ръководството за обслужване!

CZ Návod k montáži a k použití stroje
 Dbejte všech pokynů v návodu!

E Instrucciones de montaje y manejo
 Tenga en cuenta el texto de manual original!

H Szerelési- és kezelési útmutató
 Kérjük, tartsa be a kezelési útmutató utasításait!

HR Upute za montažu i uporabu
 Molimo Vas da obratite pozornost na tekst u uputama za rukovanje!

I Istruzioni per l'uso e per il montaggio
 Prestare attenzione a quanto riportato nelle istruzioni per l'uso!

NL Montage- en bedieningsblad
 Houdt u alstublieft rekening met de tekst in de gebruiksaanwijzing!

PL Instrukcja montażu i obsługi
 Zwracać uwagę na tekst instrukcji obsługi!

RO Foai cu instrucțiuni de montare și utilizare
 Vă rugăm să respectați textul din instrucțiunile de utilizare!

S Montage- och manövreringsblad
 Var vänlig följ texten i bruksanvisningen!

SK Návod na montáž a na použitie stroja
 Dodržiavajte všetku pokyny v návode!

SLO Navodila za montažo in upravljanje
 Upoštevajte besedilo v navodilih za uporabo!

